

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

5491936

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packd. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UU

4) Dispatch date
 04.02.2020

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note
 6) Freight
 7) Delivery
 Creation day 03.02.2020

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003971201 12.04.2018

15) additional data customer
 17) Dispatch place
 cHub

14) Our Order-No.
 24307870

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 1.074,4 net 650,9

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

21) Packing type
 10 PAL

26) Receipt-unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

29) Description of delivery

30) Quantity Qty. (s) +/- Notes

1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo; AT	640										
---	--------------	-----	------------------------	----------------------------	-----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 10/02/2020
 Firma: *[Signature]*
 1802545B 14869
 5010131808

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testreport
 45) Receiver
 46) Invoice check

Receiver notes Date Name Name bzw. Nr.



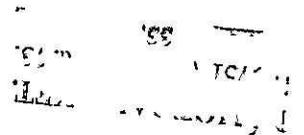
N5491936

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 pontokat a feladó felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronik KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)							
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4, 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		20001051 					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.02.04		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
5 Belegfügte Dokumentok SAP:335751									
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!									
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
		46		PAL		KFZ-Zubehör		4945	
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		4945	0
13 A feladó rendelkezéssel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Wahrung	Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvételtem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmeltevő, freight paid, frei Bérmeltesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in				Hatvan am on 2020.02.04.		24 Az áru átvétel: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.			
2020.02.04.						2020.02.04.			
22 A feladó aláírása és pecsétje signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan, Turali út hrsz: 3/2157				23 A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and Stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az átvevő aláírása és pecsétje Signature and Stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug				Adósz.: 33682006-2-1 Registration number Kennzeichen		Hasznos terhelés Useful load Nutzlast		08 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"	
				MHU640					
				WCY685					